

# Zmluva o vytvorení diela a licenčná zmluva

uzavretá zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka  
a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona

medzi zmluvnými stranami:

## ŠTÁTNA OPERA

Národná 11, Banská Bystrica

zastúpená: PhDr. Rudolfom Hromadom, generálnym riaditeľom

IČO: 35989327

DIČ: 2021472123

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava,

Číslo účtu: 7000240508/8180, resp. 7000069958/8180

SK7581800000007000240508, resp. SK4481800000007000069958

*(ďalej len „objednávateľ“)*

a

## Ján Slama

Adresa: Magurská 61, Banská Bystrica, 974 11

Banka: Tatrabanka,

Číslo účtu: IBAN: SK12 1100 0000 0029 1991 7083

IČO: 51155664

DIČ: 1123729255

*(ďalej len „autor“)*

## Článok I. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vytvoriť vlastnou tvorivou duševnou činnosťou  
**prepress bulletinu k opere Carmen (ďalej len „dielo“).**

Zároveň touto zmluvou udeľuje autor objednávateľovi súhlas na použitie ním vytvoreného diela za podmienok ďalej uvedených.

## Článok II. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo pre objednávateľa osobne so všetkou potrebnou starostlivosťou a zodpovednosťou tak, aby spĺňalo požadované parametre diela tohto typu.
2. Autor sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi dielo na dohodnutom nosiči, v dohodnutom formáte a kvalite zodpovedajúcej využitiu diela **do 15. 2. 2024**.
3. Autor sa zaväzuje vytvoriť dielo ako pôvodný autor a za jeho pôvodnosť sám aj zodpovedá. V prípade, že poruší autorské práva tretích osôb, zodpovedá za vzniknutú ujmu sám osobám, ktorým jeho konaním vznikla škoda v celom rozsahu.
4. Autor sa zaväzuje, že pri vyhotovovaní výtvarných návrhov bude spolupracovať so zodpovedným zamestnancom objednávateľa.
5. Autor sa zaväzuje, že neuzavrie zmluvu s rovnakým predmetom, ako má táto zmluva so žiadnym iným subjektom.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi za vykonané dielo odmenu, tak ako je to uvedené v článku III. tejto zmluvy. Prevzatím diela objednávateľ potvrdí, že dielo bolo odovzdané s požadovanými vlastnosťami, resp. že spĺňa dohodnuté parametre a je vyhotovené v požadovanej kvalite a teda, že je predmet zmluvy naplnený.
7. V prípade, že objednávateľ bude mať k vyhotovenému dielu výhrady, tieto oznámi autorovi a autor sa zaväzuje odstrániť ich podľa požiadaviek objednávateľa v lehote, ktorú autorovi na odstránenie nedostatkov objednávateľ stanoví. V takomto prípade bude odovzdaním diela deň, kedy autor odovzdá upravené dielo podľa požiadaviek objednávateľa a objednávateľ finálnu verziu diela prijme podľa bodu 6. tohto článku a v súlade s podmienkami bodu 6. tohto článku aj zaplatí autorovi dohodnutú odmenu.
8. Autor berie na vedomie, že v súvislosti s realizáciou tejto zmluvy Štátna opera môže zverejniť alebo poskytnúť ďalšiemu prevádzkovateľovi jeho osobné údaje v rozsahu umeleckého životopisu, podobizne, prípadne ďalších obrazových záznamov za účelom propagácie kultúry, samotného umelca, Štátnej opery alebo tretej strany (napr. v propagačných materiáloch, programových bulletinoch, dokumentovanie kultúry (Divadelný ústav, Hudobné centrum) a pod. a potvrdzuje, že bol informovaný o účeloch a rozsahu spracúvania osobných o ostatných údajoch v súlade s článkom 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa ruší smernica 95/46/ES. Na spracúvanie údajov sa primerane vzťahuje tiež zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.“

### **Článok III. Odmena za vytvorenie a použitie diela**

Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí autorovi odmenu za vytvorenie diela v sume **340,- €** na základe faktúry vystavenej autorom a to zaplatením na jeho účet uvedený v úvode tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 30 dní od jej doručenia objednávateľovi.

### **Článok IV. Sankčné dojednania**

1. V prípade, že autor nevyhotoví predmetné dielo v lehote dohodnutej v tejto zmluve, je objednávateľ oprávnený požadovať od autora zľavu z ceny diela a to vo výške 5% za každý aj začatý deň omeškania, a to za predpokladu, že objednávateľ od zmluvy neodstúpi.

2. V prípade ak objednávateľ odstúpi od zmluvy podľa článku V. bodu 1. zmluvy, je autor povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z dohodnutej odmeny, pričom objednávateľ je zároveň oprávnený požadovať od autora náhradu škody, ktorá mu vznikne porušením jej zmluvných povinností, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, pričom právo na náhradu škody tým nie je dotknuté.

3. V prípade, že autor poruší svoju povinnosť podľa článku II. bodu 5 zmluvy a uzatvorí zmluvu s rovnakým predmetom s iným subjektom, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 % z dohodnutej odmeny a uhradiť objednávateľovi prípadnú škodu, ktorá mu takýmto konaním autora vznikne.

### **Článok V. Odstúpenie od zmluvy**

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy doručením písomného odstúpenia od zmluvy adresovaného autorovi v prípade, že:

- a) autor neodovzdá objednávateľovi dielo v lehote dohodnutej v čl. II. v bode 2. tejto zmluvy a objednávateľ nebude mať záujem o oneskorené plnenie, čo autorovi písomne oznámi
- b) má dielo resp. jeho časť odstrániteľné nedostatky, ktoré autor neodstránil podľa požiadaviek objednávateľa v primeranej lehote, ktorú jej na ich odstránenie objednávateľ poskytne
- c) má dielo vady neodstrániteľné
- d) ak dielo nebude ani po oznámení výhrad a jej následnom prepracovaní vyhovovať potrebám objednávateľa
- e) dielo nebude vyhotovené v dohodnutej forme.

2. Odstúpením od zmluvy doručeným autorovi objednávateľom zmluva zaniká a zmluvné strany sú si povinné vrátiť všetko, čo si za účelom vytvorenia diela navzájom poskytli.

## **Článok VI. Licencia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odovzdaním a prijatím diela nadobudne objednávateľ právo použiť dielo na akékoľvek účely v ľubovoľnom počte. Dielo môže objednávateľ používať pre vlastné potreby na propagáciu svojej činnosti, ako aj použiť akýmkoľvek iným spôsobom.
2. Objednávateľ bude k riadne odovzdanému dielu vykonávať všetky majetkové práva autora. Objednávateľ ani ním poverená tretia osoba nemá právo vykonávať úpravy grafickej podoby vytvoreného diela bez súhlasu autora.
3. Autor udeľuje objednávateľovi právo na použitie diela v rozsahu uvedenom v bode 1. tohto článku zmluvy na dobu neurčitú bez nároku na odmenu za jeho používanie.
4. Licencia udelená autorom má povahu výhradnej licencie.

## **Článok VII. Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy vyslovene neupravené v tejto zmluve sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a primerane zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v platnom znení.
2. Táto zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých objednávateľovi zostanú dve a autorovi jedno vyhotovenie.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony a svoju vôľu uzavrieť túto zmluvu prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne. Žiaden z účastníkov zmluvy nekonal v tiesni, v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, všetkým pojmom a ustanoveniam a na znak súhlasu s touto zmluvou ju podpisujú.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
5. Túto zmluvu je možné meniť alebo zrušovať len formou písomných dodatkov obojstranne odsúhlasených obidvoma zmluvnými stranami.

V Banskej Bystrici

V Banskej Bystrici

.....  
PhDr. Rudolf Hromada  
generálny riaditeľ Štátnej opery

.....  
Ján Slama  
autor